

Travel Details (page 1 of 2)

海外調査旅程表 (英語記入)

締切: 旅程の開始1ヶ月前

ブリーフィングの”Rendezvous”の項をよく読んでから最終的な旅程を決め、どのような経路で集合するか、研究者が把握するためにもご提出下さい。集合場所には時間通り到着するようお願いいたします。このフォーム以外では提出しないで下さい。 Please read the *Rendezvous* section in the Expedition Briefing before finalising any travel plans. Let us know on this form how you intend to travel to the expedition so that we can let the Earthwatch Scientist(s) know when and where to expect you. Please ensure that you arrive at the stated rendezvous point at the appropriate time. Complete this form in full before returning it to us. **Please do not submit your itinerary in any other format.**

全ての日付の表記は混乱を避けるため **day/Mon/year** で記入してください (例: 2015年8月1日 → 01 Aug 2015)

| | | | |
|---|--|------------------------------|--|
| First name: 名 (パスポートと同様) | | Family name: 姓 (パスポートと同様) | |
| Expedition title and team: 調査名、チーム番号 | | | |
| Country: 国名 | | Start Date 開始日 | |
| Rendezvous date*: 集合日 | | Rendezvous time*: 集合時間 | |
| Rendezvous place*: 集合場所 | | | |
| Departure date and time*: 解散日と時間 | | | |

*ブリーフィングに記載の通り記入 as stated in the Expedition briefing

Expedition arrival and Departure details

自宅から集合場所、解散から帰国まで各行程を記入のこと。Please complete the table below listing all sectors of your travel to and from the expedition, including details of both the departure from your home base and arrival back to your home country.

| Departure date 出発日 | Carrier/ company name 交通手段 | Bus/ train/ ferry/flight number 便名 | From 出発地 | To 到着地 | Departure Time 出発 時間 | Arrival Time 到着 時間 | Arrival Date 到着日 |
|-----------------------|-------------------------------------|---|-------------|-----------|-------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| Departure date 解散日 | Carrier/ company name | Bus/ train/ ferry/ flight number | From 出発地 | To 到着地 | Departure Time 出発時間 | Arrival Time 到着時間 | Arrival Date 到着日 |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

Notes 備考:

Travel Details (page 2 of 2)

海外調査旅程表(英語記入)

締切: 旅程の開始1ヶ月前

集合日以前に調査開催国に到着する場合、宿泊先を記入して下さい。調査開始直前に連絡を取る場合があります。If you are arriving to the expedition country early, please state below where you will be staying. We may need to contact you just before the team starts.

| | | | |
|---|--|--|--|
| Hotel/Accommodation: 宿泊場所の名前 | | | |
| Address: 住所 | | | |
| Telephone: 電話 | | | |
| Fax: ファックス | | | |
| 集合直前に連絡がとれる E メールアドレス Email address at which we can contact you immediately prior to the rendezvous: | | | |

| | | | |
|---|--|---|--|
| 携帯電話を持っていますか Will you be carrying a mobile phone? | Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> | 携帯電話番号 (国番号も表記のこと) Mobile phone number: | |
|---|--|---|--|

その他、立寄り先の連絡方法、調査前後の予定など Any additional information? (*contact details en route, travel plans before/after project etc.*)

航空券手配先(旅行会社、ウェブ等) How did you book your travel (travel agent, web, etc.)? Please provide contact details.

他の参加者と一緒に行動する場合、その参加者名と関係。Will you be travelling with another volunteer? If so, with whom:

TRAVEL MEDICAL AND EVACUATION INSURANCE 海外医療・緊急救援費用保険

調査の参加にあたり、ご自身で加入された海外旅行傷害保険についてご記入下さい。

Please list below the information provided on the insurance policy.

| | | | |
|-----------------------------|---|--|--|
| Insurance carrier: 保険会社名 | | | |
| Policy Number: 保険証券番号 | | | |
| Name of Policy: 保険種名 | Overseas Travel Accident Insurance_(海外旅行傷害保険) | | |

ご提供していただく個人情報は外部に漏洩することの無いよう適切な管理の元に運用されますが、研究者などアースウォッチに関連する関係者とは情報を共有することがあります。日本語は参考訳です。

提出先: 認定特定非営利活動法人アースウォッチ・ジャパン

〒113-8657 東京都文京区弥生1-1-1 東京大学大学院農学生命科学研究科 フードサイエンス棟4階
Tel. 03-6686-0300 Fax 03-6686-0477 E-mail: info@earthwatch.jp

Apr. 2021